L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI 15 AOUT 1885.

A propos de romances.

On dit et l'on écrit souvent que l'amour et la pratique de l'art ou de la science, tout en donnant à l'esprit des fêtes, des jouissances ineffables, éprouvent, usent le corps. Celui-ci, prétend-on, se consume à cette flamme sans cesse allumée.

Nous oserions presque avancer que le contraire est la vérité. Nous croyons que le culte de tout ce qui est grand, est un refuge, un appui. Nous avons la ferme conviction que l'imagination, en s'élançant dans les sphères élevées, y trouve une sérénité, un souffle puissant, vivifiant, qui rendent l'être moins accessible aux soucis de la vie ; petites misères auxquelles se brise parfois la plus vigoureuse trempe. Cr, ces misères-là portant toujours de rudes atteintes à l'être physique, il résulte que celui-ci conserve mieux sa verdeur et sa résistance, quand il n'en est pas frappé.

C'est ainsi que peuvent paraitre longtemps invulnérables des hommes voués à l'art, à la science, à la recherche du bien, tels que les Victor Hugo, les Chevreul, les Moses Montefiore, ce philanthrope admirable, dont la Charité, reculant pour ainsi dire ses limites, fit, à vrai dire, un homme de génie.

L'absorption de nous mêmes dans les choses artistiques, a maintes fois été cause de longévité. Il y a là certainement un fortifiant.

Ces pensées nous venaient hier en regardant, en écoutant le professeur Gregorio Curto, un fervent de l'art, s'il en est.

Il est tout près, croyons-nous, d'être octogénaire, et cependant voilà que, prenant encore le dessus sur la maladie qui, de temps à autre, l'assiège, il renait à la force et retrouve les élans qui sont un trait saillant de sa nature, si chaude, si sincère.

C'est que l'art est médecin aussi. On se sent menacer par le mal ; eh bien, on se pose devant la feuille de papier qui attend, ou devant le clavier dont le silence semble vous accuser, et là, à coups de pensées, à coups de mélodies, s'il nous est permis d'écrire ainsi, on chasse l'ennemi rodant autour de soi, vous hantant.

M. Curto nous faisait hier le plaisir d'entrer chez nous, comme toujours, un refrain à la bouche, et la main tenant de la musique enveloppée dans une gentille serviette de maroquin.

Musique nouvelle, musique de lui, s'il vous plait ; car il est d'une fécondité peu commune. Bientôt le jeune octogénaire s'installait au piano, et d'une voix très sonore, très ferme encore, et avec un accent des plus vrais, il nous présentait les deux nouvelles filles de sa pensée : *La Manola*, chanson madrilène ; *Amour et foi*, rêverie.

La première de ces œuvres est dédiée à madame W. P. Eno, née Rathbone ; l'autre, à madame J. Pike, née Tête.

Et nous vous l'affirmons, rien de tourmenté, de laborieusement cherché, rien de sénile dans ces pages. Il est évident, tout au contraire, que ces deux chants sont venus spontanément, d'un jet, à la lecture des paroles pour lesquelles ils furent écrits. Tous deux auront du succès. La *Manola* surtout, d'une allure plus décidée, d'un coloris plus à effet.

Ces deux œuvres, gravées très nettement par Mme Henri Wehrmann, sont en vente chez le compositeur, au coin des rues St-Philippe et Prieur.

Mais l'artiste ne s'est pas contenté de nous faire entendre des pages qui sont déjà devant le public ; il a voulu nous traiter une fois de plus en ami, en nous donnant la primeur d'une mélodie inédite, née il y a quelques heures.

Nous ne vous en dirons pas le titre, car l'auteur des paroles a oublié ce détail. L'enfant est si jeune qu'il n'est pas encore baptisé.

Néanmoins, on pourrait intituler *Absence*, *Ausencia*, ces couplets écrits en espagnol: *Tu ausencia me acaba*, auxquels Curto a adapté un chant très senti. Couplets fort joliment pensés, fort joliment tournés, et qui portent un nom souvent cité ici, celui de M. Hava.

Le docteur Hava est aussi un médecin doublé d'un artiste. C'est un fidèle du beau sous toutes ses formes. Entre deux ordonnances il s'est fréquemment affirmé comme journaliste, comme écrivain. Les strophes qu'il vient d'écrire pour Curto, prouvent que la poésie visite parfois le sympathique et distingué praticien.

Si, ce qui n'est pas impossible, nous le rencontrons aujourd'hui entre la poire et le fromage, à table enfin, et croyez le bien que là encore il tient à merveille sa place, sa fourchette et son verre; si donc nous le rencontrons tout à l'heure à certain déjeuner anniversaire que nous savons, nous le féliciterons de compter aussi la poésie parmi ses clientes. S'il manquait à ce rendez-vous, le premier vers de sa romance nous reviendrait à la mémoire, mais désagréablement pour le coup : *Tu ausencia me acaba.*

LE MOONLIGHT FETE.—Au moment où nous écrivons ces lignes, le temps ne présage rien de bon pour le *Moonlight Fete* d'aujourd'hui, auquel nous voudrions un succès complet. La pluie s'en donne à douche que-veux-tu ! C'est une course balnéaire qu'il nous a fallu faire pour arriver aux bureaux de *l'Abeille*. A force de tomber ainsi, l'eau s'épuisera peut-être ; le sec, l'azur et les clartés des étoiles nous reviendront.

Mais ce retour du beau temps—s'il se fait—sera-t-il suffisant pour décider la foule à persévérer dans son intention de visiter, ce soir, le Parc de l'Exposition ? Peut-être oui, peut-être non, comme dit un oracle de deux ou trois ans que nous connaissons ; et qui, tout bambin qu'il est, met, vous le voyez, de la circonspection dans ses réponses et se compromet peu. Un futur diplomate peut-être.

Le fait est qu'il se pourrait bien qu'on craignît de rencontrer là bas un terrain trop trempé, peu engageant pour les toilettes et les chaussures élégantes, et gênant aussi pour les manœuvres du "Détachement Champion", du Washington Artillery.

A tout prendre, il serait prudent, croyons-nous, d'ajourner le festival et de le donner dans toutes les conditions de réussite.

Quoiqu'il en soit, et jusqu'à nouvel avis, c'est à ce soir qu'il est fixé. C'est à sept heures que s'ouvriront les portes de l'Exposition, qu'on pourra franchir pour 25 cents.

UN DEBUT.—Le Young Men' Liberty Benevolent Association est une société de fondation nouvelle, mais qui a su utiliser le temps. Elle date d'un an à peine, et cependant déjà son rôle compte des noms nombreux, et surtout des noms dont la respectabilité lui assure une bonne direction, la prospérité.

Son titre le dit, cette Association s'est formée pour la bienfaisance, et elle remplit très-dignement sa mission.

Mais les bonnes œuvres n'excluent pas le plaisir, et à ce plaisir il est bien permis de consacrer tout au moins une journée par an. C'est donc ce que fera demain le Young Men's Liberty Benevolent Association. Afin de célébrer son premier anniversaire, il a organisé un Pique-Nique, qui aura lieu aux Jardins de Carrollton, et auquel on pourra participer pour la somme de 25 cents.

Le Comité d'organisation est composé de MM. Jas. Finerty, président, J. A. Bernard, ex-officio ; J. J. Becker, W. M. Mayewski, Hon. Jas. Brennan, Hon. W. J. McGeehan, Thos. Caufield, P. J. McMahon, M. C. Royes, Jas. Taylor, Thos. J. Ryan, D. J. Daly.

—Nous avons, à plusieurs reprises, parlé ici de l'Excursion organisée par le Manhattan Club et dont le lieu de destination est Thibodeaux. Nous nous contenterons donc de rappeler qu'on partira demain matin du "Morgan's Depot", à 8 heures et quart, et qu'on sera de retour à la Nouvelle-Orléans à 9 heures et quart. Prix du billet $1.25.

WEST END.—Nous avons dit à nos lecteurs que la Compagnie du West End vient d'engager Mlle Eva Hewett, cornétiste, qui a pour recommandation des succès nombreux. La jeune artiste débutera ce soir.

Nous rappelons au public que l'engagement de Mlle Hewett est fort court ; elle ne peut nous donner que quinze jours.

On sait aussi que, pour l'entendre, il n'en coûte que le prix des chars, c'est à dire 15 cents.

Le concert commence à 6 heures et se termine à 10 heures et demie.

Sait-on ce qu'on appelle, en Angleterre, "la pipe de la reine" ? La "pipe de la reine" est le surnom populaire donné à un grand poêle dans lequel sont détruits, par le feu, tous les cigares de contrebande saisis par l'administration douanière de la Grande-Bretagne.

Or, il paraît que depuis un an la "pipe de la reine" a consumé pour 245,000 livres sterling de cigares ou de tabac de contrebande.

—Comment, vous avez osé appeler le témoin âne devant le tribunal ?

—Mais, mon président, c'est mon copin !

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 14 août 1885.

Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	81	27¼
Midi	85	29½
3 P. M.	83	28¼
6 P. M.	78	25½

Nlle-Orléans, 14 août 1885, 2 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Atlanta	83	Nashville, Tenn	82
Augusta, Gie	98	Pittsburg, Pie	75
Savannah, Gie	87	Cairo, Ill	78
Mobile, Ala	84	Davenport, Iowa	69
Montgomery, Ala	85	Dubuque, Iowa	70
Vicksburg, Miss	85	Keokuk, Iowa	72
Galveston, Tex	87	La Crosse, Wis	67
Indianola, Tex	88	St-Louis, Mo	71
Shreveport, La	91	St-Paul, Minn	70
Corsicana, Tex	—	Leavenworth, Kan	75
Chattanooga, Tenn	83	Omaha, Neb	76
Cincinnati, O	71	Yankton, D. T	73
Louisville, Ky	74	Key West, Fla	90
Memphis, Tenn	81	Nlle-Orléans, La	76

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

R. Green à Mlle J. Ley.
N. Kyle à Mlle J. Williams.

Naissances.

Mme L. Frantz, un garçon.
Mme B. O'Brien, une fille.
Mme P. L. Godchaux, une fille.

Décès.

C. Hughes, 3 mois et 15 jours, 159 rue Jackson.
Jno. B. Pittman, 60 ans, 194 rue St Charles.
C. M. Loan, 10 mois et 2 jours, Lavergne et Petors, Alger.
P. Lamarie, 2 mois et 2 jours, 113 rue Alix, Alger.
Mlle C. M. Giraud, 29 ans et 6 mois, 356 rue Dauphine.
L. Gastinel, 40 ans, Hotel Dieu.
Mme Veuve A. M. Brunslam, 46 ans et 7 mois, 692 rue Dauphine.
P. Despaux, 6 mois, rue Barthélemy, entre Moralès et Urquhart.
M. G. Williams, 5 mois et 9 jours, rue Enghein, entre Girod et Urquhart.
L. Gayle, 35 ans, 20 rue Howard.
Chas Klemohle, 52 ans, 72 rue Market.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations :

Michael Kennedy à J. Castillo, un terrain et bâtisses situés rue St. Joseph, entre Tchoupitoulas et Constance........$1100

Henry Worner à Miguel Padue, un terrain et bâtisses situés encoignure Esplanade et chemin du Bayou........$2000

Victor Siebert à Andrew Kissenger un terrain et bâtisses situés rue Français entre Robertson et Villeré........$42

Ben Buisson à Eugène Smith, deux terrains et bâtisses situés encoignure Delachaise et Colisée........$800

Succession Mme veuve Simon Nief à Jean B. Poirot, un terrain et bâtisses situés rue Derbigny, entre Laharpe et Lapeyrouse........$290

George R. Mouchon à A. H. Chisholm, une portion de terre et bâtisses situés encoignure Webster et Levée......$625

Emile Bouny à Mme Charles Genella, cinq terrains et bâtisses situés encoignure Camp et St. Joseph........$475

Succession Antoine Carrière à Junius Hart un terrain et bâtisses situés encoignure Camp et Canal........$30,000

John C. Kohlman à Pierre Morère, un terrain et bâtisses situés encoignure Dublin et Hampson........$1,100

La Banque des Citoyens de la Louisiane au Dr Raymond Sauvage, un ilet carré de terre et bâtisses compris entre les rues Gasquet, Canal, Télémaque et Cortez........$11,500

Mme veuve Charles Fortier à Mme Paul Blanc, un terrain et bâtisses situés rue Bourgogne, entre Quartier et Hôpital........$2,000

La même à E. et G. Fortier, un terrain et bâtisses situés encoignure Marais et Kerlerec ; deux terrains et bâtisses situés rue Columbus, entre Villeré et Robertson........$1,600

George Fortier à Emile Fortier, un terrain et bâtisses situés rue Colombus, entre St. Bernard et Villeré........$800

Léon Jochum à John Fry, un terrain et bâtisses situés rue Lapeyrouse, entre Galvez et Miro........$100

Mme H. C. McIlhffie à Wm Shepherd, un terrain et bâtisses situés rue Colisée, entre Austerlitz et Constantinople........$1,025

H. W. Maas et als., à F. B. Thrilly, une portion de terre et bâtisses situés encoignure Mandeville et Royale.$2500

Mme Veuve J. D. Hermann à Mme John J. Clark, deux terrains et bâtisses situés rue Bassin entre Girod et Julie........$900

Henry Chavigny à la Southern Brewing Company, un terrain et bâtisses situés rue St-Louis, entre Robertson et Villeré........$2000

Fred. Goslig à Mme veuve P. O'Meara, un terrain et bâtisses situés rue St-André, entre Laurel et Constance....$2000

Ventes par le percepteur des taxes:

W. H. Handlin à E. H. Chadwick, un terrain et bâtisses situés rue Joséphine, entre Liberté et Franklin........$75

Succession S. W. Wheelan à Mme Catherine Wheelan, deux terrains et bâtisses situés rue Gasquet, entre Broad et White........$100

Cour Civile de District.—La société qui s'intitule "Society for the relief of Destitute Orphan Boys," actionne les percepteurs de taxes d'Etat, MM. James D. Houston et Charles Cavanac, qui refusent de lever certaines hypothèques pour taxes sur ses immeubles.

C. Rader réclame $2,000 de dommages à Mme Frances Bares, pour diffamation de caractère.

Cour criminelle.—Section B.—Juge Baker.—Pas d'audiences depuis deux jours. L'affaire de T. J. Boasso, accusé d'actes de violence sur la personne de Ambroise Kuhn, sera appelée lundi prochain.

Le procès du meurtre de Jean Baptiste Carter est fixé à mardi ; celui de D. F. et de J. B. Burden, à mercredi.

Cour du recorder Davey.—Eliza Parker ; violences sur la personne de Ed. Parker: $10 d'amende ou 20 jours d'emprisonnement.

Tom Rowny ; même délit : envoyé devant la cour criminelle.

Ad. Parker ; insultes à l'adresse de Eliza Parker : $10 d'amende ou 20 jours d'incarcération.

Kate Hughes ; ivresse et bris de paix : $20 d'amende ou 30 jours de réclusion.

Cour du recorder Barthe.—Pat Scully, pour s'être fait véhiculer par un train du chemin de fer du West End en s'y accrochant au risque de s'en faire écraser, a été envoyé à la Maison de refuge. Le juge est resté sourd aux supplications de la mère du petit imprudent ; elle aurait souhaité que son fils échappât à toute punition.

Chris Johnson a payé deux amendes de $25 chacune, pour bris de paix d'abord et actes de violence ensuite.

Sarah Johnson, Alex. Hill, Eliza Tobin, A. Brant, Marie Stevens et Kate McDonald ont versé leurs dollars dans les coffres de la ville pour avoir méconnu certaines ordonnances municipales.

Sans poupée ni biberon—Les scènes les plus désopilantes ne sont pas rares en police correctionnelle. Hier, à l'audience de la cour de notre district, un bambin qui n'a passé deux lustres venait prendre place au banc des criminels ; et, au siège du témoin, allait s'asseoir une bambine plus près de son second lustre que de son troisième. En présence de ce petit monde, nous nous prenions à penser qu'il devait bien s'ennuyer : la fillette sans sa poupée, le garçon sans son biberon. Et dire! que pendant une longue heure, les plaideurs ont ergoté, l'un et l'autre à tour de rôle voulant prouver l'humeur douce et pacifique de son client. Enfin, est arrivé le moment où le juge s'est prononcé en déclarant que le prévenu n'avait pas mérité la décapitation et qu'il l'innocentait.

Bon! voilà que nous allions oublier de faire savoir de ce procès, la nature, et les noms de ceux qui s'y sont trouvés mêlés : Malvina Judice et Louis Smith. On se rappelle sans doute le récit qu'ont fait les journaux, le nôtre en était, d'une rixe qui a eu lieu récemment dans un quartier éloigné de la ville, entre quatre ou cinq enfants, blancs et noirs ; rixe d'où est sortie Malvina avec des morsures à un bras et des ecchymoses au corps ; et récit qui s'est fait avec quelque amplification. L'état de la petite mordue a été décrit bien plus douloureux qu'il ne l'était en réalité ; mais il n'en a pas moins été grave, et l'enfant a été dans l'impossibilité pendant plusieurs jours de se servir de son bras.

Le père du petit prisonnier assistait à l'audience et paraissait souffrir de voir un des siens traîné devant un tribunal de justice. A son entourage, il nous a été facile de deviner que c'est un homme très respectable, jouissant de la considération de personnes bien connues ici.

Nous ne sommes pas restés indifférents à la généreuse initiative d'un avoué, M. Eugène Staës, qui se trouvait en cour et qui voyait le petit accusé laissé à l'inhabile mais loyale défense du père. Avec une spontanéité qui fait son éloge, l'homme de loi a offert ses services et a dirigé les procédures avec zèle et talent.

Et maintenant qu'il ne reste de cette affaire qu'un désagréable souvenir, il nous semble que M. Burthe a oublié le bout de morale qu'il fait si bien à tout prisonnier qui échappe à son châtiment. Comment ne s'est-il pas étonné qu'il entrât tant de fiel dans le cœur de ces petits êtres! car, ni l'un ni l'autre n'était exempt de blâme, s'il faut en croire les dépositions.

C'était pour rire.—Les journaux en disent de belles à ce bon public : exemple, les coups de cravache que *Serpolette* a reçus pour jouer l'autre soir, de *Gernichéux*, sur la scène du théâtre du Fort Espagnol. M. Molten désavoue toute intention mauvaise à l'endroit de la boulotte *prima-dona*; il voulait rire un tantinet en caressant Miss St. Quentin de sa cravache. Le lendemain du petit incident, les journaux se vendaient comme pâtés parce qu'ils racontaient par le menu la scène émouvante sur laquelle, au premier acte des *Cloches de Corneville*, le rideau s'était abaissé.

Les artistes ont parfois de ces aménités là entre eux. On dit bien qu'un jour Abbott, la célèbre cantatrice, reçut *coram populo* un baiser qui n'était nullement dans le rôle du familier acteur qui le lui donna, baiser qui fit le tour du monde. Pourquoi serait-il fait un crime à Molten d'avoir ajouté à son rôle les coups de cravache ? surtout si St-Quentin ne s'en plaint pas.

Départ.—M. F. Tujague est parti ce matin, pour New York, par la voie ferrée de Louisville et Nashville ; il s'y rend, croyons-nous, dans l'intérêt de sa maison de commerce. Nous souhaitons au très estimé Président de l'Union française un heureux voyage et un prompt retour. Pendant son séjour dans la métropole américaine, peut-être publiera-t-il quelques articles dans le *Courrier des Etats-Unis* où sa collaboration est tant appréciée.

Paragraphes.—Sept jeunes-gens ont été surpris par la police hier soir, se baignant dans le fleuve, dans la nudité la plus complète. Rassure-toi, ô Moralité! dame police les a faits se vêtir pour les conduire en prison.

—Les *detectives* Gaster et Cain ont mis hier, en état d'arrestation le nommé Raymond Cabreda, ouvrier en cigares, qu'ils accusent d'un vol avec effraction en la demeure d'une dame Robinson, rue Bourgogne, 125.

—L'horizontale Ella Jackson est devant les tribunaux pour avoir fourré sa main dans la poche d'autrui, hier, au No. 128 de la rue Bienville.

—C'est aujourd'hui qu'auront lieu les joutes nautiques organisées par le club de canotiers "West End." Tous ceux qui s'y sont inscrits s'essayaient hier soir sur le lac Pontchartrain.

Invité à dîner à la campagne, Boireau a apporté de Paris une énorme tarte aux cerises.

On le comble de remerciments.

—Oh! dit-il avec sa courtoisie habituelle, ce n'est pas la tarte qui vaut des remerciments, c'est l'ennui de l'avoir trimballée jusqu'ici !

Liste des passagers partis de New York pour le Havre par la "Normandie."

M. Elisha Morgan, Mme Elisha Morgan et un enfant, Mlle Helen Morgan, Mlle Louise Chapin, Morgan, Mlle E. O. Smith, Mlle Lily Chase, M. Kingsley, Mme Kingsley, M. Dr L. Foley, Mme L. R. Notman, Mlle Eva Shaffer, M. Mora, Mme Mora, M. E. E. Goodrich, M. Appert, M. Louis Miller, Mme John Weber, M. J. Sternberg, Mme J. Sternberg, M. Larmanjat, Mme Larmanjat, Mme E. Blanpain, Mme Fontaine, M. Gallice, M. G. Gallice, Mme E. Mulvany, Mme B. F. Beckman, Mlle M. E Guise, M. Bonché, M. J. Alexander, Mme Marie Gensoul, Mlle Eugénie Gensoul, Mme Marie Hervagault, Mme Fauze, Mlle F. Marsteine, M. Kalb, Dr. F. Paulo Novaes, M. F. J. De Coppet, un enfant et une femme de chambre, M. Edouard Grand, M. Antonio Botanero, Mlle Sargeant, Mlle Sargeant, Mlle A. Winsor, Mme M. W. Bronson, M. H. Lee Smith, M. le vicomte de Brimont, Mme L. Tierce, Mme E. Gosslin, M. Jérôme Wheelock, M. James Coste, M. Claude Massard, Mme Claude Massard et un enfant, M. Nathaniel Wilson, Dr Jean A. Fottich, M. Arturo Aviles, M. J. Michal, Mlle M. E. Clancey, Mme Dovera Giacomo, Mme Dovera Giacomo, Mlle Bannon, Mlle English, M. Joseph J. Gensoul, M. S. Bachman, M. Benson, Dr Venegas, Sœur Chatard, Sœur Charlotte, Sœur Frost, Sœur Marie, Sœur Sarah, Sœur Fanny, Sœur Hélène, Sœur Kate, Sœur Lamère, Mlle Rosa Hardey, Mlle Weldon, Mlle Taylor, Mlle Thorndike, Mme M. Castagna, Mlle E. Castagna, Mme Spitz, Mademoiselle Spitz, M. Adrien Gatineau, Mme Adrien Gatineau, M. Balmont, M. l'abbé Perrée, M. Puthomme, M. F. Dalomni, M. Lorenzo, Mme Lorenzo et un enfant, M. G. Bovo, M. A. Perquey, M. P. Castagna, Mme E. Jedouné, Mme Louis Bellevue, Mme Chas. Mayer, Mme Chas. Mayer et trois enfants, Mme M. Carré, Mme Perguey, Mme de Barry.

Liste des passagers arrivés à New York par le "St-Laurent."

M. le colonel J. N. Bonaparte, Mme J. N. Bonaparte, deux enfants, femme de chambre et trois domestiques, Son Exc. S. E. Llorente y Vasquez, M. E. Lavaurs, Mme Lavaurs et nourrisson, M. T. Wartzweder, M. R. Salas, M. Chaffanjon, Mlle Chaffanjon, Mme Durand, M. J. M. Bell, Mme Bell, M. A. P. Blockson, Mme Blockson, M. Addison Thomas, Mme Addison Thomas, Mme J. G. Bierck, Mlle F. Evers, Mlle L. A. Myers, Mlle G. Myers, Mme H. de Cavanagh, Mme C. Bornemann, M. l'abbé Porelle, M. Dudley, M. Boeger, M. J. Luria, M. A. L. Sariette, M. J. T. Burns, M. Ricardo Bernal, M. Simon von Moppes, M. L. Cahn von Moppes, M. E. L. Gillette, M. Chauvet, M. Carlos Sena, M. Bourgeois, M. Max Weill, Mme Max Weill, M. Charles Jiskowicz, M. S. Monestier, M. Fortuné Goulmy, Mme Fortuné Goulmy et enfant, Mme Marie Bernheim, Mlle Lucie Bernheim, M. Lucien Bernheim, M. Maxime Bernheim, Mlle Moline Bernheim, Mlle Anaïs Monges, Mme Stetson, M. André Barbière, M. James Piston, M. Maurice Neuber, M. S. Thalheimer, M. Cicsia Bavard, M. D. Morachini, Mme D. Morachini, Mlle Babette Weill, Mlle Rosalie Weill, Mme Rose Escalg, M. Alix, Mme H. P. Morrison, Mme L. Roger, Mme Padey, Mme de Sirheuil et enfant, M. Fontana, Mlle M. Schimpf et 119 passagers de 3e classe.

Voir l'annonce de la pension Gonthier pension privée—à Covington, paroisse St. Tammany, Louisiane.

Merveilleux.

[Extrait du "Pittsburg Dispatch", 25 septembre 1880.]

Nous avons rarement entendu mentionner un cas de rétablissement complet, alors que tout espoir était perdu, qui égale celui dont un reporter du *Dispatch* a recueilli lundi les détails, et que celui-ci entendait partout proclamer comme véritablement merveilleux. Nous allons relater les faits dans toute leur simplicité, sans exagération, et tels que nous les ont communiqués la mère du jeune homme, son pasteur et d'autres personnes bien connues à Pittsburg :

"William Lincoln Curtis est le nom du jeune homme en question. Il est employé en ce moment à l'usine de locomotives de H. K. Porter & Co., Pittsburg, Pe. Il y a un an il demeurait avec sa mère dans la rue Grant. A peu près à cette époque, il se mit au lit avec une violente douleur à l'épaule qu'il attribuait au froid. Le lendemain matin, l'épaule était très enflée, la douleur intense, et il souffrait dans toutes les parties de son corps. L'affection dégénéra promptement en rhumatisme chronique, et le malade eut le bras gauche paralysé.

"Son état empira graduellement, et au bout de quelques mois, toutes les jointures étaient tuméfiées—coudes, genoux et chevilles des pieds. L'enflure était énorme. Au mois de mars dernier, les pommettes de la joue commencèrent à grossir et sa figure s'élargit au point qu'il était difficile de le reconnaitre. La douleur était extrêmement vive à toutes les jointures, la fièvre se déclara, et le pauvre martyr fut réduit à l'état de squelette. La vie s'envolait peu à peu, et ses tortures étaient telles que ceux qui l'aimaient le plus se prenaient à désirer que la mort y mit promptement fin. Les médecins qui le soignaient, et qui sont bien connus à Pittsburg, déclarèrent à la famille qu'ils n'avaient plus d'espoir.

"Enfin, le malade commença à employer un médicament merveilleux, le PERUNA. Deux semaines plus tard un mieux sensible s'était déclaré. Après six semaines de traitement, l'enflure était réduite sur tous les points qu'elle avait envahis, le jeune homme avait recouvré ses forces et était aussi bien qu'il l'avait jamais été. Il y a environ trois semaines, il a pu reprendre son travail à l'usine.

"La mère de Willis Curtis, après avoir rapporté ces faits, a ajouté: "Je considère cette guérison comme un véritable prodige. Je ne cesserai jamais de faire l'éloge du PERUNA et d'en recommander l'usage à tous mes amis."

"Notre reporter est allé voir le pasteur de l'église où le jeune homme va le dimanche, et le ministre a pleinement confirmé tout ce qu'avait dit la mère de l'ex-malade sur l'état désespéré de ce dernier et l'insuccès de ses premiers médecins. Il paraissait étrangement surpris du changement qui s'était accompli dans la personne du jeune homme : "S'il n'avait pas parlé, dit-il, je ne l'aurais pas su que c'était lui."

La veille de la fête nationale, un bon pochard à trogne rubiconde zigzaguait à travers le faubourg Saint-Denis.

Passe un gavroche :

—Mâtin, s'écrie-t-il, en v'la z'un patriote....il a déjà illuminé sa façade!

Le Pe-ru-na se vend chez tous les pharmaciens au prix de $1.00 la bouteille, et de $5 six bouteilles. Si votre pharmacien ne le vend pas, nous vous l'enverrons sur le reçu du prix régulier. Nous préférons cependant que vous vous le procuriez de votre pharmacien; mais, dans le cas où il n'en aurait pas, ne cédez pas au conseil que l'on vous donnerait de faire usage d'un autre médicament, demandez-le nous, et il vous sera immédiatement envoyé.

S. B. HARTMAN ET CIE,
Colombus, Ohio.

DÉPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES À L'ABEILLE.

FRANCE.

La Russie et l'Angleterre.

Paris, 14 août.—Une dépêche a été reçue de St. Pétersbourg en cette ville, annonçant que la Russie a envoyé à l'Angleterre des propositions relatives à un règlement du différend qui existe au sujet de la Passe Zulficar et des positions qui la commandent.

La dépêche ajoute qu'il est certain que l'Angleterre acceptera les propositions.

Accident.

Paris, 14 août—Un bateau d'excursion a chaviré aujourd'hui, pendant qu'il se rendait à Royan, à l'embouchure de la Gironde. Huit personnes ont péri.

Choléra en Espagne.

Madrid, 14 août—Les retours complets reçus hier de tous les points de l'Espagne, indiquent que 3935 nouveaux cas et 1389 décès par le choléra ont été constatés.

Madrid, 14 août—Le choléra augmente d'une façon alarmante dans la ville de Grenade.

Dans la province, en dehors de la ville, on a signalé aujourd'hui 485 nouveaux cas et 218 décès par le fléau.

Dans la ville, on a rapporté 213 décès et 455 nouveaux cas.

L'agitation populaire contre l'intervention sanitaire s'est renouvelée à Séville,

Les autorités locales ont donné leurs démissions.

Les boutiques sont fermées et toutes les affaires suspendues.

Mort de lord Vane Tampes.

Londres, 14 août—Lord Vane Tampes est mort. Il servit avec distinction dans l'armée fédérale, durant la dernière guerre en Amérique.

Récolte de coton.

Le Caire, 14 août—On pense que la récolte de coton en Egypte sera abondante.

Attaque sur des Turcs.

Constantinople, 14 août—La populace de Krunentchoog, ville russe sur le Dnieper, à Pultava, a attaqué aujourd'hui les résidents turcs de la ville, et essayé de les en expulser.

Les troupes sont parvenues à rétablir l'ordre, mais non sans difficulté.

Durant l'émeute un grand nombre de personnes ont été blessées.

Trente des chefs indigènes ont été arrêtés. Ces arrestations ont excité la populace, et l'on craint que, pour se venger, celle-ci ne se soulève contre les turcs et les autorités.

Le Sultan de Zanzibar.

Londres, 14 août—Des avis officiels confirment la nouvelle que le Sultan de Zanzibar a reconnu les réclamations des sujets allemands dans le Zanzibar.

Prorogation du Parlement.

Londres, 14 août—Le Parlement a été prorogé cette après-midi, à 2 heures.

Le discours de la Reine a été lu par le Grand Lord Chancelier.

L'importation des chiffons défendue.

Londres, 14 août—Le gouvernement anglais a lancé un ordre qui interdit l'importation des chiffons de France.

L'Afrique Orientale.

Berlin, 14 août—La Krenze Zeitung dans un article sur la question relative au Zanzibar, dit :

"Le moment est venu d'en finir avec les intrigues de Sir John Kirk, consul général de l'Angleterre à Zanzibar, qui est bien connu pour ses sentiments anti-allemands.

"Les relations amicales actuelles entre l'Angleterre et l'Allemagne subiront leur première et peut-être décisive épreuve dans l'Afrique Orientale.

"L'Angleterre doit se rappeler que l'attitude de Sir John Kirk peut empêcher une entente satisfaisante."

Le Czar de Russie.

Vienne août 14—Le bruit circule que l'Empereur et l'Impératrice de Russie, après la conférence diplomatique qui doit avoir lieu à Kremsier, rendront visite au duc de Cumberland, et il est probable qu'ils rencontreront la Princesse de Galles chez ce dernier.

Chambre des Communes.

Londres, 14 août—Aujourd'hui, à la Chambre des Communes, avant la prorogation, Lord Randolph Churchill, secrétaire d'Etat pour l'Inde, répondant à une question a déclaré que la tâche de la Commission de frontière Afghane n'est pas encore terminée ; le gouvernement n'a aucune intention de rappeler la Commission.

M. Coleridge Way, chef actuel de la Commission, et les autres qui en font partie, sont activement à l'œuvre et rendent des services signalés.

Le différend avec la Russie relativement à la Passe Zulficar, ajoute lord Churchill, est assez sérieux, mais le gouvernement ne perd pas l'espoir d'arriver avant longtemps à un arrangement satisfaisant de tous les points en litige entre l'Angleterre et la Russie.

Le Parlement a été ensuite prorogé jusqu'au 31 octobre.

M. Ruskins.

Londres, 14 août—M. Ruskins a des insomnies continuelles et il se produit chez le malade des symptômes d'affection cérébrale.

L'amiral Paschen.

Berlin, 14 août—L'amiral Paschen télégraphie aujourd'hui que le Sultan de Zanzibar a acquiescé sans conditions aux réclamations de protectorat de l'Allemagne sur tout le territoire occupé à Zanzibar par des sujets allemands, y compris celui du Sultan Vitu, qui est l'ami de l'Allemagne.

Le Sultan a ordonné à ses sujets de maintenir la paix avec les Allemands, et a retiré ses troupes du territoire reconnu maintenant comme possession allemande.

Prorogation du Parlement Anglais. Discours de la Couronne.

Londres, 14 août—Voici le discours par lequel la Reine a prorogé le Parlement :

"Mylords et Messieurs,

"Je suis heureuse de pouvoir vous relever des travaux d'une session laborieuse et incidentée.

"Lorsqu'au mois d'octobre dernier vous vous êtes réunis, vous avez été informés qu'une expédition remontait la Vallée du Nil et se portait au secours de Khartoum. Trois mois plus tard, avec une douleur profonde et qu'a partagée tout mon peuple, j'apprenais que l'expédition était arrivée trop tard.

"L'héroïque Gordon et ses compagnons avaient succombé. Un effort qui échoua, fut fait pour atteindre Khartoum, par la voie d'un chemin de fer construit de Souakim à Berber ; et subséquemment mes troupes furent définitivement retirées du Soudan Oriental, sauf Suakim, et aussi du Soudan Occidental jusqu'à Alashyert.

"Quoique le but de l'expédition n'ait pas été atteint, j'ai de puissantes raisons de m'enorgueillir de la bravoure et de la résignation qu'ont montrées au milieu des souffrances mes soldats et mes marins, et de l'habileté dont leurs chefs ont fait preuve.

"Dans cette campagne j'ai reçu avec bonheur les témoignages de loyauté et l'aide militaire de mes colonies; des princes indigènes de l'Inde, du contingent de la colonie de la Nouvelle Galles du Sud. Ils se sont distingués dans leur service sur la côte de la Mer Rouge.

"La mort d'un Mahdi me permettra probablement de remplir, avec moins de difficultés, les devoirs que les événements m'imposent à l'égard du souverain et du peuple de l'Egypte. Je ne négligerai rien pour rétablir l'ordre dans ce pays et pour en asseoir le gouvernement sur de fortes bases.

"Nos relations avec les autres Puissances sont amicales.

"Un différend, qui un instant prit un caractère inquiétant, s'était élevé entre mon gouvernement et la Russie, au sujet de la frontière du territoire de mon allié, l'Emir de l'Afghanistan. Les négociations tendant à un règlement de cette question se poursuivent toujours; et sous peu elles auront une solution satisfaisante.

"La marche des événements dans l'Afrique méridionale m'a contrainte, au point de vue même de l'intérêt des races indigènes, à prendre sous ma protection le territoire de Bechuana et certains pays adjacents.

"Je prends toutes les mesures utiles pour placer la frontière nord-ouest de mon Empire Indien dans des conditions de défense effective. Sans cette protection, la prospérité et la tranquillité de mes sujets indiens courraient le risque d'être périodiquement interrompues et troublées.

"Messieurs de la Chambre des Communes,

"Je vous remercie de la libéralité avec laquelle, au cours de cette dernière année, vous avez pourvu aux besoins des divers services du pays.

"Mylords et Messieurs,

"J'ai eu le plaisir de donner ma sanction à une mesure qui permet, en certaines occasions, l'intervention de l'action fédérale dans mes colonies de l'Asie australe ; à un très nécessaire amendement à la législation criminelle, et enfin à un bill créant un département dans le gouvernement pour la conduite des affaires de l'Ecosse. J'ai été heureuse aussi de concourir à la mesure qui augmente en Irlande le nombre des propriétaires de biens fonciers.

"Je signale encore avec une satisfaction sincère et avec reconnaissance le bill que j'ai approuvé et qui tend à diminuer le nombre des résidences encombrées, insalubres; ce mal qui affecte si sérieusement et le moral et le bien-être des classes ouvrières.

"Je regrette l'état languissant qu'on constate dans nombre de nos importantes industries ; dans l'agriculture et les manufactures de diverses sections; langueur qui se prolonge encore. J'ai ordonné la formation d'une Commission chargée de s'enquérir des causes de cette prostration, et de s'assurer si la législation peut trouver remède à ce mal.

"Au cours de cette dernière session votre temps a surtout été donné à l'extension des franchises électorales, et à l'augmentation, qui en est la conséquence forcée, du nombre de membres constituant la Chambre des Communes.

"J'ai la sincère confiance que ces mesures constitutives pourront accroitre encore l'efficacité du Parlement et valoir de nouvelles satisfactions à mon peuple. J'ai le dessein de le consulter bientôt là-dessus, en prononçant la dissolution du Parlement.

"J'appelle les bénédictions de Dieu sur ces franchises agrandies; je demande dans mes prières que les membres qui seront appelés à exercer des pouvoirs nouveaux, en fassent usage avec cette sobriété, ce discernement qui, durant une si longue période, ont caractérisé l'histoire de cette nation."

Les rebelles mis en déroute.

Lima, via Galveston, 14 août.—Casta a été occupée par les troupes du gouvernement.

Les rebelles ont fui à leur approche.

Les avis de Arequipa disent qu'une grande misère existe dans cette région, à cause des exactions et de la tyrannie des fonctionnaires de Caceres. Beaucoup d'habitants quittent la ville.

On rapporte que les populations en général des provinces du Centre, sont en faveur du gouvernement Iglesias.

WASHINGTON.

Fièvre jaune.

Washington 14 août—Un officier du service de l'hopital de marine a été requis de visiter les villes de Tampico et Bagdad, Mexique, près de la frontière du Texas, afin de s'assurer si la fièvre jaune sévit, ainsi qu'on l'a annoncé, dans les dites villes.

Département de la Trésorerie.

Washington, 14 aout—Le département de la Trésorerie a acheté aujourd'hui 295,000 onces d'argent pour l'hôtel de monnaie de Philadelphie.

Exequatur.

Washington, 14 août—Le Marquis de Chambrun a été reconnu en qualité de consul de l'Equateur à Washington.

Le Consul des Etats-Unis à Marseille.

Washington, 14 août—M. Mason, consul des Etats-Unis à Marseille, a envoyé aujourd'hui un cablegramme au secrétaire d'Etat, dans lequel il dit que c'est le choléra asiatique qui sévit en cette ville et que les cas sont fatals. La mortalité, dit-il, est de 40 par jour.

La maladie se propage dans l'intérieur.

Le Général Lauber M. Meeley.

Washington, 14 aout—On rapporte non-officiellement que le général Lauber M. Meeley, de l'Ohio, a été nommé Assistant Commissaire du Bureau Général des terres,—en remplacement de M. Harrison.—Il assumera, dit-on, ses nouvelles fonctions le 1er septembre.

Agent Indien.

Washington, 14 août—Il est question de nommer un officier de l'armée aux fonctions d'agent Indien sur la Réserve San Carlos. Il y a quelque temps, le secrétaire Lamar a exprimé la conviction qu'un officier de l'armée serait désigné pour représenter les départements de l'intérieur et de la guerre.

Le secrétaire de la guerre a recommandé pour ces fonctions le capitaine F. E. Pierce.

Le Président jusqu'ici n'a pas fait connaître ses vues à ce sujet.

Le Secrétaire Bayard.

Washington, 14 août—Le Secrétaire Bayard a requis le Ministre des Etats-Unis Winchester, d'assister à la conférence Nationale relative aux droits d'auteurs, qui aura lieu le 7 septembre à Berne, Suisse.

Mais il est entendu, dit le secrétaire, que la présence du ministre ne lie en rien le gouvernement. Cette stipulation est faite, parce que la question relative aux droits d'auteurs est pendante au Congrès.

Acte Barbare.

Philadelphie, 14 août—Mlle Adriane Phirick Brinkle vient d'être retirée de l'Asile des fous de l'Etat, où elle était enfermée depuis vingt-sept ans, sous l'accusation étrange d'extravagance et d'excentricité.

Elle avait un luxe extravagant, par Brinkle, médecin, qui avait une grande clientèle dans les cercles les plus élevés de la société en cette ville, il y a plus d'une trentaine d'années.

Mlle Brinkle était une femme accomplie, douée d'une grande beauté et très recherchée dans la haute société.

Elle était extrêmement extravagante, mais un revers de fortune éprouvé par le père changea la position, et ce dernier se trouva dans l'impossibilité de payer les comptes de sa fille, ainsi qu'il l'avait toujours fait. Mlle Adriene ne pouvait pas vaincre ses goûts extravagants, et ignorant la loi dans de pareils cas, elle commanda un piano et un ameublement, qu'elle vendit ensuite avant de les avoir payés.

Ce fait scandalisa l'entourage du docteur et la jeune fille fut envoyée à l'Asile pour sauver l'honneur de la famille, disait-on, à cette époque.

Mlle Adriane fût enfermée à la dite institution en 1858. Quand la douzième Conférence de Charité et de Correction se réunit au mois de juin dernier à Washington, les délégués firent le rapport suivant :

"Une belle et charmante jeune fille, habituée à la fortune, extravagante dans ses dépenses, a un père dont les ressources ont été tellement réduites qu'il se voit dans l'impossibilité de restreindre des habitudes de dépenses ruineuses et conclut que sa fille a besoin des soins d'un gardien. Il l'enferme dans un hôpital, malgré ses vives protestations. Le père meurt en laissant toujours sa fille au même endroit.

Il y a près de trente ans que celle-ci est dans cet Asile ; elle est âgée maintenant de soixante ans, et supplie toujours qu'on lui rende sa liberté. On est resté sourd à sa demande suppliante et elle demeure toujours privée de sa liberté.

Une enquête a été établie et on est allé voir Mlle Brinkle à l'Asile des fous de l'Etat à Harrisburg.

Le Comité d'enquête a alors fait un rapport, dans lequel il dit qu'il n'existe pas de preuves d'insanité dans le cas de Mlle Adriane.

Malgré ce rapport, cette dernière ne fut pas mise en liberté et la malheureuse femme avait à peu près abandonné tout espoir.

Les représentants du Comité d'Etat sont allés néanmoins la voir hier. A la suite de cette visite, l'ordre arriva de la mettre en liberté.

A son arrivée en cette ville elle fut conduite à une retraite pour les convalescents, et on lui prodigua les soins les plus affectueux.

Mlle Brinkle est maintenant une femme de 60 ans avec les cheveux gris. Elle possède toutes ses facultés et jouit d'une bonne santé.

L'Archevêque Gibbons.

Baltimore, 14 août — L'Archevêque Gibbons a reçu mardi, de Rome, par un courrier spécial, les bulles du Pape, annonçant l'élévation à la dignité de Monseigneur, du très Rev. Edward A. McColgan, vicaire général de l'archidiocèse de Baltimore.

C'est la première fois que le titre de Monseigneur a été conféré dans cet archi-diocèse.

Faillites.

New York, 14 août—Les faillites rapportées pendant la semaine à l'Agence commerciale de MM. R. C. Dun & Cie, s'élèvent, dans les Etats-Unis, à 151; au Canada à 17; total 168. La semaine dernière, elles étaient de 180 et durant celle qui a précédé, de 201.

L'Exposition de Louisville.

Louisville, Ky, 14 aout—Les dispositions sont à peu près achevées pour l'ouverture de la troisième saison du Southern Exposition, qui doit avoir lieu en cette ville.

La ville sera décorée et le département des incendies et la milice seront passés en revue par le maire et le gouverneur.

Un discours sera prononcé par l'Hon. John Young Brown, de Henderson.

Immédiatement après, le gouverneur Knott fera l'ouverture de l'Exposition. Celle-ci ne se fermera pas avant le 24 octobre.

Incendie.

Philippopolis, 14 août—Les pertes occasionnées par l'incendie qui a eu lieu hier en cette ville, s'élèvent à $200,000.

Ouragan.

New York, 14 août.—Un ouragan a causé hier soir des dommages considérables à Long Island. Des fermes ont été démolies, les toits d'un grand nombre de résidences enlevés et des arbres déracinés.

Bébé—jeune homme d'environ dix-huit mois—est naturellement dans la maison d'un despotisme oriental.

Son père, sa mère, sa famille tout est à ses pieds. Un de ses cris est un ordre, un de ses gestes un décret,

Une des domestiques, soumise également à cette tyrannie, laisse échapper devant ses maîtres cette plainte sincère :

—Petit vaurien ! C'est gros comme le poing, et à lui tout seul il est encore plus assommant que Monsieur, Madame, et tout le monde !

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 13 août 1885

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$3,467,447 00	$530,884 00
Même temps la semaine dernière	4,082,760 00	675,559 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

Compilé par I. N. Maynard, Directeur.

Actif :	
Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	$ 3,881,900 00
Autres Items, comptant	4,000 00
Change à vue sur N. Y.	1,229,200 00
Change étranger	64,400 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	254,700 00
Prêts et escomptes	13,912,900 00
Autre actif comptant	3,921,500 00
Total	$23,268,600 00
Passif :	
Circulation	1,870,212 00
Dépôts	12,977,600 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	751,900 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	846,800 00
Autre passif comptant	34,900 00
Total	$16 481,412 00

Comparé avec la semaine dernière :

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders	94,000	—
Prêts	99,000	—
Dépôts	27,000	—
Dû aux banques et banquiers	21,000	—

ARGENT AMÉRICAIN.

Argent américain (étalon) au pair
(trade dollar) 79⅞c
Prix de l'argent en lingots à Londres 49d

MONNAIE ETRANGÈRE.

Dol. mexicain	83½	
Pièces de 5 francs	30@	
Pièces de 20 francs	$3.80@	$3.90
Souverains	4.80@	4.95
Pièces de 10 thalers	7.50@	....
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	@	19.40
Or de l'Amérique du Sud	80c par pes	
20 marcs prussiens	4.60@	4.74
Or de la Californie	7@8 0/0 esc	
Or américain, poids léger	95@	97
Or américain, mutilé	5 0/0 d'escompte	

MARCHÉ MONÉTAIRE.

L'argent continue à être en quantité considérable et facile avec une demande modérée.

Prêts sur demande : aux banques 5 pour cent; en dehors des banques, 3 à 4 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit :

Papier de commerce exceptionnel	8 pour cent
A1	8 ..
Prêts sur garanties collatérales	5@7 ..
Hypothèque A1	7@8 ..

CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 94⅛@94⅜

Le STERLING est stable.

Connaissement de navire A1 clear .... 483⅛@484⅛
Traites de banques .... @ 486¾
Soixante jours.

Les FRANCS sont stables.

Francs de commerce .... @5.21⅞
Traites de banques .... nom.
Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

Traites de commerce à $1 25 de prime.

Les banques tirent des chèques à $2 00 à 2 50 de prime par $1,000.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Bureau à 11 A. M.

3,000 Louisiana 4's 66⅝
15,000 ....do 66⅝

Bureau à 2 P. M.

Pas de ventes.

Au-dehors de la Bourse.

1 action du N O Produce Exchange... on Thursday $115

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	124½	....
Citizens	100	52	52¾
Germania National	100	128½	....
Germania Savings	100	122	....
Hibernia National	100	125½	....
Louisiana National	100	113	116
Metro. Loan & Savings	100	115¼	117
Mutual National	100	109¼	115
N O National	100	265½	300
People's	50	51	52½
State National	100	....	138
Union National	100	104	107
Whitney National	100	....	....
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	77	82
Factors and Traders Ins	100	85¼	90
Firemen's	50	....	....
Germania Ins Co	100	....	125
Hibernia Ins	100	106	110
Home Ins	40	26	30
Hope Ins	100	99½	102½
Lafayette	50	69½	....
Merchants Mutual	100	66	74
Mechanics' and Traders	100	104½	106
N Orleans Ins As	30	23	....
N Orleans Ins Co	50	41	45
People's Ins	25	....	....
San Mutual Insurance	100	119	....
Southern Ins Co	100	82	85
Teutonia	100	119½	128
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	92¾	95
Crescent City	100	73¼	74¾
Canal and Claiborne	100	....	....
New Orleans City	100	95	96
Orleans	50	40	....
St-Charles Street	50	75	76½
Actions diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	....	75
C C Sugar Refinery	100	....	....
O C Slaughterhouse	50	27½	....
Imp Bonded Warehouse	100	36	....
Jeffer City Gas Light Co	100	57	....
Louisiana Ice Man Co	50	11½	....
La State Lottery Co	100	250	500
La Oil Co	100	34	45
Metairie Cimetry Ass	100	....	....
N O Gas Light Co	100	64½	66½
N O Waterworks Co	100	45¼	46
Planters Crescent Oil Co	100	99	107
Sugar Shed Co	60	46½	55
Sout'er Mfg & Export'g Co	100	....	....
Southwestern Brush Electric Light Co		100	....
Bons d'Etat.			
Louisiana 4's		66½	67
Three (Baby bonds)		41	46
Bons de ville.			
Premiums		85⅞	86¼
Premium drawn number		162	....
Privilege on Premiums		....	....
City 7's		....	....
Consolidated 6's		97	99
Crossman		100⅜	101¼
Consolidated Extended		97	99
Crossman		100½	101¼
Extended 6's		....	....
Railroad		....	....
Waterworks		....	....
Park		....	....
City 6 0/0 certificates		92½	93½
City 6 0/0 Cts for Consol Cous		94⅜	96½
Bons divers.			
U S 4 0/0		....	....
Canal & Claib. St RR mort		87½	....
New Orleans, St-Louis & Chicago RR			
Jackson RR 1st mort		103	....
Jackson RR 2d mort. coup		115¾	120
Jackson RR 2d mort. debt		115¾	....
Morgan's L & T 1st gold mort		....	....
N O Pacific RR 1st gold mort		....	....
St-Charles Hotel Co mort		90	....
Crescent City 1st		104	110
N O City RR Co mort		110	111¾
St-Charles St RR mort. 15 y'rs		....	....
N O Waterworks Co mort		105	107
La Ice Mfg Co mort		....	....
Levee S. Cotton Presse mort		....	....
Certificats et Warrants.			
State Warrants Consti. 1884		....	....
State Warrants Ordin. 1884		42	50½
do do do 1885		69	....
Police Cts		....	....
School Cts		....	....
City Scrip, old		69½	....
new		81	....
Jan. In. Cts. on State Consols		25	....
Cts émis en vertu de l'acte 93 de 1880		....	....
Unpaid State Coupons No 12 (Janv. 1 1880)		14	20
Unpaid State Coupons prior to No 12		32½	45
Unpaid City Coupons		....	....
Half paid Coupons		....	....
State School Warrants		....	....

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crossman's Issue. 6 New Stock.
*Pour moins de $5000 et plus de $1000

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton nous viennent du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLÉANS. SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 800 balles, comprenant 50 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de ¼ à ⅜c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats, —— balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 5/16 nom	7 5/16 nom	7 5/16 no
Ordinary	8 5/16 nom	8 5/16 nom	8 5/16 no
Good Ordinary	9 5/16	9 5/16	9 5/16
Low Middling	9 9/16	9 9/16	9 9/16
Middling	9¾	9¾	9¾
Good middling	10	10	10
Middling Fair	10¼	10¼	10¼
Fair	10 11/16 no	10 11/16 no	10 11/16 no

FUTURS.

Stables.

Août 9.55 à 9.70; septembre 9.35 à 9.37; octobre 9.24 à 9.25; novembre 9.21 à 9.22; décembre 9.23 à 9.24; janvier 9.32 à 9.33; février 9.44 à 9.46; mars 9.57 à 9.58; avril 9.70 à 9.71; mai 9.82 à 9.84; juin 9.95 à 9.96.

Les ventes comprennent 18,800 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à la Nouvelle-Orléans à 9¾; à Galveston à 9½; à Mobile 9 11/16; à Savannah à 9¾; à Charleston à 10; à Wilmington à 10¼; à Norfolk à 10 1/16; à Baltimore à 10¼; à New York à 10 7/16; à Boston à 10⅝; à Philadelphie à 10¾; à Memphis à 10; à Augusta à 10; à Cincinnati à 10⅝ et à St-Louis à 10.

MARCHÉ DE NEW-YORK. SUR PLACE.

Stables.

Cotes : Ordinary 8⅜; Good Ordinary 9 7/16; Strict Good Ordinary 9 13/16; Low Middling 10⅛; Middling Uplands 10 7/16; Middling Orleans 10 9/16; Middling Texas 10 9/16.

FUTURS

Calmes et stables.

Août 10,34 à 10.35; septembre 9.92 à 9.93; octobre 9,64 à 9,65; novembre 9,58 à 9.59; décembre 9.60 à 9.61; janvier 9.67 à 9.68; février 9.77 à 9.78; mars 9.87 à 9.88; avril 9.97 à 9.98; mai 10.08 à 10.09; juin 10,18 à 10,19.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU, NET—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,525,498 balles; même temps l'année dernière, 1,515,366 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,732,230 balles; même temps l'année dernière, 5,759,339 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,334,763 balles; même temps, l'année dernière, 1,450,365 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,862,496 balles; même temps l'année dernière, 3,850,827 balles

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 17,579 balles; même temps l'année dernière, 23,098 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 168,931 balles; même temps, l'année dernière, 171,707 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL. SUR PLACE.

Inactif en faveur de l'acheteur.

Cotes—5 9/16d pour le Middling Uplands; 5⅝d pour le Middling Orléans.

FUTURS.

4 p. m.—Stables.

MARCHÉ DU HAVRE.

Calme et facile.

Cotes—66½ fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 66½fr. pour le Low Middling (sur mer.)

SUCRE ET MÉLASSE.

Nos cotes du sucre représentent le marché en gros sur la levée.

SUCRE—Open kettle très ferme et centrifugal calme.

Les recettes cette semaine comprennent 898 barils et 3 boucauts de sucre et 32 barils de mélasse.

Cette saison 289,254 barils et 80,218 boucauts de sucre et 233,839 barils de mélasse, contre 208,246 barils et 105,897 boucauts de sucre et 273,912 barils de mélasse à la même époque l'année dernière.

Ventes, — barils et 4 boucaut de sucre et — baril de mélasse.

OPEN KETTLE—

Choice, Strictly prime, Prime, Fully fair, Good fair, Fair, Good common, Common, Inferior .... Nominal

CENTRIFUGAL—

Plantation granulated	@
Off granulated	@
Choice white	6⅝@ 6¾
Off whites	@
Gray off white	@
Choice yellow clarified	@ 6⅝
Prime yellow	@
Off yellow	5⅞@ 6
Seconds	@

MÉLASSE—Centrifugal stable avec un stock limité.

Fancy, Choice, Strict prime, Good prime, Prime, Good fair, Fair, Good Common, Common .... Nominal.

CENTRIFUGAL—

Choice	@
Strictly prime to prime	26 @28
Good fair to fair	23 @25
Good common and common	16 @22
Inferior	@

SIROP— @ —.

RIZ DE LA LOUISIANE.

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange.

Les recettes comprennent, cette semaine, 139 barils clean et 7257 sacs brut.

Cette saison 139 barils clean et 6095 sacs brut. La saison dernière 318 barils clean et 2126 sacs brut.

RIZ CLEAN—Ferme et en assez bonne demande.

Fancy	nominal
Choice	5⅞@6
Prime (new)	5½@5¾
Good	5¼@5⅜
Fair	4½@4¾
Ordinary	4 @4¼
Common	
No 2	2½@2¾

RIZ BRUT—En assez bonne demande. $3 75 à 4 25 le baril de 162 livres.

(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en premières mains. Les détaillants demandent ½ à ¼c de plus.)

Au-dehors de la Bourse le riz poli ordinaire est coté à $16 00 la tonne, bolted $18 00 la tonne, et le son $15 00 à 16 00

FARINES ET GRUS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse :

FARINE—Plus facile. Extra fancy $4 90 à 5 00; Fancy $4 50 à 4 65 le baril; choix $4 25 à 4 35; family $— à —.

FARINE DE MAIS—$2 50.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winther wheat flour patente $5 75 à 5 87½ le baril; extra fancy $5 25 à 5 37½. Minnesota flour, bakers $4 87½; patente $5 50.

CREAM MEAL—Choice $3 25 à 3 30.

GRU FIN—Choice $3 25 à 3 30.

GRU—Nominal à $3 50 le baril.

FARINE DE SEIGLE—$4 25 à 4 50.

OAT MEAL—Coarse $6 00 le baril; fine $6 50

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS—Le marché est coté à 55 pour le blanc; 56 pour le jaune et 55 pour le mêlé.

AVOINE—De l'Ouest—34 à 35; Texas 32 à 34.

SON—77½.

FOIN—Prime $17 00 à 18 00; Choice $19 00 à 20 00

Les petits lots se vendent aux prix suivants : mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8½c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont stables

MESS PORK—$10 57½ à 10 75.

VIANDES SALÉES SÈCHES — Epaules 4½ à 4¾ ; shortrib sides 6; long clear 6.

BACON—Epaules 4¾, short rib sides 6,70 ; long clear sides 6.60.

GRAISSE—En tierçons, raffiné, 6⅜ à 6⅝.

JAMBON—, à 11½.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles provenant du porc.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEES—Jobbing—Prime mess and family pork, $10 à 10 25; extra prime and rump pork, $9 75 à 10 00. Plain or canvassed shoulders 5 à 5½c, selon la qualité. Boston cut shoulders fancy, small, 8. California hams 6½ à 8c; fancy breakfast bacon, 9½ à 10c; choice to fancy s. c. c. hams, 9½ à 10½c; medium to ordinary s. c. plain or canvassed hams, 8 à 9c ; common hams, 6 à 7c. Pig pork, $6 25 à 6 50 le demi-baril et $10 75 à 11 00 le baril.

BŒUF—Jobbing—Extra plate beef $12 50 ; plate beef $12 en baril; extra plate $7 00 en demi-baril; extra mess $6 75 à 7 00 en demi-baril; extra mess beef $10 50 le baril; New York Fulton market $9 00 le demi baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 10 à 10¼; good 9¾ à 10 fair 9 à 9¼; ordinary 8 à 8¼; common— à 7½ 7¼c la livre.

THE—Extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; choice to fine 40 à 48c; fair to medium 24 à 35; imperial extra choice 80c à $1 00 ; fine to choice 30 à 60c; hyson and young hyson, 35 à 65 gunpowders, fair to finest 30 à $1 20.

BEURRE—Creamery—Extra 24 à 25c; extra firsts 21 à 22 ; firsts 17 à 18; seconds — à —; thirds — à —. Dairy—Extra 14 à 15c; extra firsts 12 à 13; firsts — à —; seconds — à —; thirds — à —; common, old, &c., 5.

FROMAGE—New York cream — à 10 ; Ohio flats, full cream, 6 à 7½; Illinois part skims—choice 6 à 6½ ; prime ——.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 3¾ à 4c la livre; olive 4½ à 5; dark mottle 3¾ à 4c; Kellers—Magnolia — à 3½c; Eagle — à 3¼; Olive — à 4. De l'Ouest—Kirk's—Olive 4½ à 4¾; Blue India 5¾ à 6; St. Rollix, XXX German Olive 4 à 4¼; Proctor & Gamble Extra Olive 4½ à 4¾; Every day 4½ à —; Family Olive 4¼ à —; Virginia Upson new French process soap 60 bar boxes $4 50; 36 bar boxes $2 75; miscellaneous, Red Castile 7½ à 8½; White Castile 9½ à 10½.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 70c; Gretna Coarse 60c; City Fine 90c; Gretna Fine 86c; City Crushed 80c; Rock Salt ¾c la livre; packet Salt 1½ à 5, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 12 à 12½c la livre.

AMIDON—3 à 3½c la livre.

FRUITS ET NOIX.

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ½ à 1c de plus par livre.

DU PAYS—Poires Bartlett $4 50 à $50 le bl.; Pêches 20 à 75c la boîte; prunes nom. la boîte; pommes $1 00 à 3 00 le baril; Raisins nominaux la caisse; Melons d'eau nominaux le 100 ; melons français nominaux le 100. Pacanes de la Louisiane 5 à 25c, selon la grosseur; du Texas 5 à 12½; pistaches rouge du Tennessee 5 à 6c la livre; de la Virginie 7¼c.

ETRANGERS—Oranges impériales $— à — la boîte; oranges de Palerme $— à —; Citrons de Messine $7 00 à 9 00; Citrons de Palerme $7 00 à 9 00; Raisins layer new $2 50 à 3 00 la boîte; en demi-boîte $— ; en quart de boîte —c; Londres layer new $3 50; en demi-boîte $—; en quart de boîte $1 00; en quart flats $1 25; Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à 2 50 le régime; Ananas nominal la douzaine; Raisins de Malaga, en barillets, nominaux; au baril $12 00; Dates 8c la livre; Dattes persanes 7c la livre en boîte. Currents 6½ à 7c la livre; Figues sèches layers 14c la livre; boîtes ovales 14c; Figues de Naples —— la boîte; Prunes 7c la livre; Citrons —c la livre; Amandes Tarragona 17½c la livre; Isica 16½c; Noix du Brésil 7½c la livre; Filberts 12½c; Noix anglaises 16c; Noix françaises 14c; Marrons italiens 12 à 14c; Noix de coco $30 00 le 1000, 3¾c pièce en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton, nominales par ton.; oil cake $22 50 à 23 00 par long ton. f. o. b. pour le prime country; City rien; farine de graine de coton, jobbing, $21 00 par short ton. ex-levée ou dépôt; pour l'exportation $— f. o. b.; huile de coton crue 28 à — le gallon ex-levée; huile raffinée 34 à 35.

PRODUITS DE LACAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—Western $1 15 à 1 50.

PATATES DOUCES—California yams $2 00; spanish yams $2 25.

OIGNONS—De l'Ouest $1 25 à 1 75.

AIL—De la Louisiane 40 à 75c le paquet.

CHOUX—St-Louis $1 50 à 2 00 par crate.

CHOUCROUTE—Nouvelle de St-Louis $5 00 5 50.

HARICOTS—Choice Northern 2¾ à 3; Red kidney choice. western white choice 3¾ à 4; western red kidney — à —; medium choice 3 à 3¼; choice New York pois verts nouveaux 2¼.

VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 25 à 50c de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 5 à 10c de plus par douzaine d'œufs.—Grosses volailles de l'Ouest $4 25 à 5 00 la douzaine; poulets $2 00 à 3 50; canards $3 00 à 3 50 ; oies $3 50 à 4 00; dindes $10 00 à 12 00. Les grosses volailles de la Louisiane $2 75 à 3 00; poulets $1 50 à 2 00; canards $2 50 à 3 00; oies $3 50 à 4 00; dindes $9 00 à 12 00.

ŒUFS—Ceux de l'Ouest 10 à 13c; ceux de la Louisiane 15.

SUIF—6c la livre pour celui de la ville; 5c celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—Prime yellow 20c la livre.

MIEL—Strained 40 à 50c le gallon.

LAINE—Burry 7½c la livre; Louisiana clear 15; clear lake 17c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 6½c; steer et peaux de vaches 30; 70 livres—à 5½c; kips, 14 à 30 livres, 7c; peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7c; dry flint 12c; dry salted 10c la livre; damaged green hides 2c off; damaged dry 1/3 off.

PELLETERIE—Otter $1 00 à 2 00; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à — pièce; racconns 5c.

PEAUX—Chevreuil 15c la livre; mouton 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée — à 2c la livre; grise ¼c; noire 2½c.

PLUMES—Plumes d'oies de première qualité 40 à 55c la livre; common 10 à 15c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5c pièce; cornes de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 5½ à 6c; low leaf 7½ à 9; medium leaf 9 à 10; good and fine leaf 10¼ à 12½. Cuttings sorts—Lugs 6½ à 9; low to medium leaf 6 à 14; fin leaf 15 à 20.

TABAC MANUFACTURÉ—Jobbing, par livre—Fine plug 80c à $1 05; fine medium 53 à 63c; Bright quarters and common 11-inch 4's et 5's, 27 à 35c. Bright navy, 30 à 46c. fancy natural leaf 50 à 80c; fine-cut chewing 24 à 67c; granulated smoking 33 à 60.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $1 75 à ——; goudron $3 25 à —— le baril; $2 00 à —— le demi-baril. Résine—D E et F $1 00, G $1 20; H $1 50; I $2 50; K $2 80; M $3 15; N $3 25 ; W G, $3 75. Essence de térébenthine 35 à —; jobbing 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—En petits lots—Bagging, 1¾ livre 10½c la yarde; 2 livres 11c; 3¼ livres, 12; bailing twine — à 12½c la livre

COTTON TIES—$1 25 net le paquet.

CHARBON.

PITTSBURG—Détail—Famille 60c le baril; $5 00 le boucaut, Anthracite $9 50 à 10 50 le ton.; bateaux 40 à —c; steamers $4 50 la tonne; en gros 35 à 37c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Helena coal. pour familles, 55c, Splint coal 50c; Montevallo 60c. Pratts coal sur chars, par le L and N RR $3 50 le ton.; Helena coal $4 75 le ton.

Marché DES BESTIAUX.

Bestiaux du Texas et de l'Ouest—	
Choice fat par liv. gross	4½@ 5
Mississippi, Alabama &c. Grand Cattle—1re qualité par liv	3½@ 4
2me qualité, par tête	$16 00@24 00
Vaches communes et vieilles	8 00@13 00
Veaux—1re qualité, par tête	8 00@10 00
2me qualité, par tête	5 00@ 7 00
Yearlings—1re qualité, par tête	10 00@13 00
2me qualité, par tête	7 00@ 9 00
Porcs—Good fat Western, par liv. gross	4½@ 5½
Fair Ouachita par liv. gross	2½@ 3½
Moutons—Good fat, par tête	2 00@ 3 00
Fair, par tête	1 50@ 2 00
Vaches laitières—1re qualité, par tête	50 00@75 00
2me qualité, par tête	20 00@40 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80@125
Bons chevaux de trait	125@160
Chevaux de selle et de voiture	175@250
Mulets petits et communs	40@ 85
Mulets, qualité moyenne	120@145
Mulets pour rizières	85@120
Mulets, première classe	165@195

Chemins de fer

Heures d'arrivée et de départ.

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

Arrivée.	Départ.
No 3 Cin. Ex. 7:45 am	No 4 Fast Line 7:45 am
No 1 Fast Line 7:30 pm	No 6 Coast Ac 3:45 pm
No 5 Coast Ac. 9:05 am	No 2 Cin. Ex. 7:30 pm

ILLINOIS CENTRAL.

No . Ex. 7:00 am	No 2 Ex 9:15 am
No 3 Lim. Ex 9:00 am	No 4 Chi Ex 6:00 pm
No 5 N. O. Ex 8:20 pm	No 6 Lim. Ex 7:30 pm

TEXAS AND PACIFIC.

No 304 California Express 11.50 am	No 303 F Worth Express 7:0[illegible] am
No 302 F Worth Express 6.50 pm	No 301 California Express 1:00 pm

NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.

Cin. Express 6:00 am	Fast Mail 10:00 am
Atlanta Lim 7:00 am	Atlanta Lim 9:50 pm
Fast Mail 5:00 pm	Cin. Express 10:00 pm

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

No. 1 7:05 pm	No 2 8:35 am
No. 3 9:15 am	No. 4 6:00 pm
No. 5 10:40 am	No. 6 4.50 pm

MORGAN'S LOUISIANA AND TEXAS.

No 4 California 7:40 am	No 1 8:10 am
No 2 [illegible]:20 pm	No 3 California 7:30 pm

SHELL BEACH.

Arrivée.	Départ.
Tous les jours dim. ex. 8:15 am	Tous les jours dim. ex. 8:45 am
Tous les jours dim. ex. 3:45 pm	Tous les jours dim. ex. 5:00 pm
Dim. seulem'nt 7:15 am	Dim. seulement 7:45 am
Dim. seulem'nt 11:55 am	Dim. seulm'nt 12:30 pm
Dim. seulem'nt 5:50 pm	Dim. seulement 6:20 pm

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

SAMEDI, 15 AOUT 1885.

Vicksburg—T. P. LEATHERS, à 5 P M
Bayou Sara—CLINTON, à 5 P M
Will Cannon, capitaine; Theo Jobin, commis
Bayou Lafourche—E. W. FULLER, à 12 M
J B Dumestre, capitaine
Port Eads NEPTUNE, à 11 A M
W S Basset, capitaine; Jno F Aiken commis
Haut du fleuve—ISABEL, à 9 A. M.
J J Dodd, capitaine; S Heno, commis
Grande Ile—JOE WEBRE, à 8 A M
Départ du pied de la rue St-Louis.
Donaldsonville—WHISPER, à 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edward Nicolle, commis
St-Louis—HENRY LOUREY et barges, à 12 M
F A Blanks, capitaine
Shreveport—PENINAH, à 5 P M

DIMANCHE, 16 AOUT 1885.

Bas du fleuve—LURA, à 9 A M

LUNDI, 17 AOUT 1885.

Bayou Sara—E. J. GAY, à 5 P M
E. O. Mélançon, cap.; J F Muse commis
Plaquemine—JOHN B MAUDE, à 5 P M
Bayou Lafourche—ALICE LEBLANC, à 5 P M
Donaldsonville—JEWEL, à 12 M
W T Scovel, capitaine; Frank Bergeron, commis
Buras—DAISY, 11 A M
Oliver Canton, capitaine
Haut du fleuve—ISABEL, à 9 A M
J J Dodd, capitaine; S Heno, commis
Pointe Hommas—MABEL COMEAUX, à 12 M
E J Comeaux, capitaine; T K Voorhies commis
Bas du fleuve—LURA, à 9 A M
Henry Iver, capitaine

Le "Alice LeBlanc" commencera des voyages lundi, 17 du courant, jusqu'à Laurel Valley, sur le Bayou Lafourche. Voir l'annonce.

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses)

Augusta	6.00	Nashville Tenn	4.06
Cairo, Ill	19.03	Nlle Orléans*	11.06
Cincinnati, O	12.03	Omaha, Neb	9.04
Davenport, Ia	6.00	Pittsburg, Pe	4.01
Keokuk, Iowa	7.07	Shreveport Le	10.04
La Crosse, Wis	5.07	St-Louis, Mo	18.04
Leavenworth, K	11.07	St-Paul, Minn	3.05
Louisville, Ky	6.08	Vicksburg	15.05
Memphis, Tenn	12.00	Yankton	17.00

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874

Fleuve et rivières.

Wheeling, 14 août—La rivière a 5 pieds 1 pouce et baisse. Temps clair et agréable.

Cincinnati, 14 aout—La rivière a 12 pieds 6 pouces et est stationnaire. Temps couvert ; thermomètre 74.

Cairo, 14 août—Arrivés : Hudson, de St-Louis, 10 p m ; City of Bayou Sara, de St Louis ; Maude, de l'Ohio, 11 ; P Coe, de l'Ohio, Départs : Hudson, pour l'Ohio, minuit ; Maude, pour Helena, 11 a m. Le fleuve a 19 pieds 3 pouces et monte. Temps clair ; thermomètre 70.

Louisville, 14 août—La rivière baisse, avec 6 pieds 4 pouces dans le canal et 4 pieds 2 pouces aux chutes. Temps agréable. Départs : Golden Rule, pour la Nlle-Orléans.

Memphis, 14 aout—Le fleuve monte. Arrivés : J W Gaff, de Cincinnati. Départs : J H Letcher, pour Natchez, 4 p m ; Gaff, pour Cincinnati, 9 p m, Temps clair et agréable.

Pittsburg, 14 août,—La rivière a 4 pieds 3 pouces et monte. Temps clair et agréable.

St-Louis, 14 août—Arrivé : City of Cairo, de Vicksburg, Tyler, de la rivière Tennessee. Départs : Nisbett, pour la rivière Tennessee. Le fleuve a monté de 1 pouce et est à 18 pieds 10 pouces à l'étiage. Temps clair et frais.

Les Passes.

Port Eads, 14 aout, midi—Vent sud. Arrivés : Barque (esp) America, capitaine Faxonera, de la Havane.

Marchés.

Londres, 13 aout, 12:30 pm—Consols 99 15/16
Londres, 14 aout; 4 p m—Consols 100 1/16.
Londres 14 aout, 5 p m—Consols, 100 1/16.

ROYAL BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que ceux des poudres ordinaires et elle échappe elle même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO.
21 oct 84—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

Paris, 14 août—Rentes, 3 0/0, 80 fr 90c.

Liverpool, 14 août, midi—Coton lourd et en faveur des acheteurs ; ventes 6,000 balles dont 500 pour l'exportation et la spéculation ; middling uplands 5 9/16d, middling Orleans 5 5/8d. Pas de recettes.

Futurs plats ; uplands low middling clause, livraison en aout et septembre 5 34/64 à 5 33/64, septembre et octobre 5 31/64 5 30/64, 5 29/64d, octobre et novembre 5 26/64 à 5 25/64d novembre et décembre 5 26/64d, janvier et février 5 27/64 à 5 26/64d, février et mars 5 28/64d à 5 28/64d, mars et avril 5 32/64 à 5 31/64d, Offres 210 nouveau, 800 ancien.

Ventes durant la semaine 43000 balles, américain 32,000, pour l'exportation 3,250, spéculation 300, exporté 2 100; exportation actuelle 4000; recettes 7,000; américain 6,000, stock en mains 681,000 balles, américain 471,000 balles, stock en mer 36,000 balles américain 9,000.

Liverpool, 14 aout, 2 p m—Coton—Ventes de coton américain 4500 balles.

Futures faibles ; livraison en aout, aout et septembre 5 33/64d vendeur, septembre et octobre 5 30/64d vendeur, octobre et novembre 5 25/64 acheteur, novembre et décembre, décembre et janvier 5 24/64d acheteur, janvier et février 5 26/64d vendeur, février et mars 5 28/64d vendeur, mars et avril 5 31/64d vendeur.

Liverpool, 14 aout, 4 p. m. — Coton—Futurs fermes; livraison en aout 5 31/64d acheteur, aout et septembre 5 31/64d, acheteur, octobre et novembre 5 25/64, vendeur novembre et décembre 5 24/64d vendeur, décembre et janvier 5 24/64d valeur janvier et février 5 25/64d acheteur, février et mars 5 28/64d vendeur, mars et avril 5 30/64d acheteur.

New-York, 14 aout, midi—Coton ferme; Ordinary 8 3/16, good ordinary 9 7/16, strict good ordinary 9 13/16, low middling 10 1/16, middling 10 7/16, middling Orleans et Texas 10 9/16 ; ventes 230 balles.

Futures lourds mais fermes ; ventes 36,900 balles—aout 10 32 à 10.34c; septembre 9.92 à 9.93; octobre 9.65 à 9.66, novembre 9.59 à 9.60, décembre 9.61 à 9.62, janvier 9.68 à 9.69, février 9.78 à 9.79, mars 9.89 à 9.90, avril 10.00 à 10.01; mai 10 01 à 10 02, juin 10.21 offert

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 14 AOUT, 1885.

EXPEDIÉS EN DOUANE.

Steamship Eureka, Read, New-York.
Steamship Kate Carroll, Clark, Puerto Cortez, Livingston et Belize.

ARRIVÉS.

BATEAUX A VAPEUR.

Isabel Dodd, Louisa Plantation.
E W Fuller Dumestre, Bayou Lafourche.
Mabel Comeaux, Comeaux, Pointe Houmas.
H J Dickey, O Pry, Bas du fleuve.
Towboat Henry Lourey, Gordon, St-Louis, avec 4 barges
Neptune, Basset, Bas du fleuve.

Arrivages de produits.

LOUISA PLANTATION—par steamer Isabel —978 sacs riz brut et fret assorti.
DONALDSONVILLE—par steamer E W Fuller—241 sacs riz brut et divers à ordre.
POINTE HOUMA—par steamer Mabel Comeaux —986 sacs riz brut et fret assorti.
BAS DU FLEUVE—par steamer H J Dickey —627 sacs riz brut et fret assorti.
ST-LOUIS—par steamer Henry Lourey et barges—115 941 boisseaux mais en grenier 4081 sacs avoine et fret assorti.
BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—203 sacs riz brut 51 sacs riz.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LA. AND TEXAS RAILROAD AND STEAMSHIP COMPANY—7 balle coton 4 wagon graine coton 4 tonneaux sucre 186 sacs riz brut 50 barils riz et fret assorti.
LOUISVILLE N.O. AND TEXAS R R—120 barils sucre et fret assorti.
TEXAS AND PACIFIC RAILWAY — fret assorti.
LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R.—1 balle coton 34 barils sucre et fret assorti.
N. ORLEANS AND NORTHEASTERN R R—2 balles coton 8 wagons merrains et fret assorti.

Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.
Barque Hattie G Dixon .... partie 1 aout
Goelette Helen M Rowley Smith, partie 11 juil
BATH, ME.
Goelette Warren Adams, Colcord expéd 22 juil t
LIVERPOOL.
Barque Euro, Premuda .... partie 1r juin
ALGER.
Barque Aquila .... parti 17 juin
BARCELONNE.
Barque Gutenberg, Oresdann .... partie 15 juillet
MADÈRE.
Steamship Picqua, Claxton .... parti 28 juillet
TARRAGONE.
Barque Connaistatore, Romano .... partie 3 mai
PALERME
Steamship Picqua, Claxton .... parti 6 juillet
GÊNES.
Barque Navigatore, Mattelinea .... partie 20 mai
RIO DE JANEIRO.
Steamship Dalton, ... parti 30 juil't
MARSEILLE.
Barque Pasqualino .... partie 25 juillet
ASPINWALL.
Steamship Antverpia, Le Nevers .... parti 28 juil't

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Noms	Destination	Mouillage
Amite	....	Alger
City of Dallas	Bebre	Alger
Eureka	New York	Alger
Kate Carroll	Belize	1er dist. 15
Legislator	Pensacola	2e dist. 10
Lizzie Henderson	....	Alger
Orator	Liverpool	Point
Professor Morse	Utilla	1er dist. 14
Wanderer	Belize	1er dist. 12

GOELETTES.

Noms	Destination	Mouillage
Cefalu	Veracruz	3e dist. 28
E D Sidbury	....	2e dist. 16
J P Macheca	....	Pic Tier
Madgie	....	3e dist. 28
Royalist	....	Pic Tier
Santo Oteri	....	Pic Tier
Trieste	Ruatan	3e dist 28

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—Le gallon	2 35@	2 3[illegible]
BRANDIES—Du pays, le gal	3 00@	3 50
Pêche—vieux, le gallon	1 10@	1 25
Pomme	2 35@	2 75
COGNAC—Importé — 1877, le gallon	4 80@	....
1872	5 50@	....
1870	5 75@	....
1866	6 50@	....
1860	7 40@	....
1858	8 00@	....
1848	10 50@	....
Otard Dupuy & Co's Cognac 1878	5 50@	....
1870	7 00@	....
1854	9 00@	....
1848	10 25@	....
Bisquet, Dubouche &Co, Cognac 1878	4 50@	....
1870	5 50@	....
1848	9 00@	....
GENIÈVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon	1 15@	1 18
Hollande, par gallon	2 75@	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15@	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50@	9 0[illegible]
Holland, par caisse	7 25@	7 50
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 0/0 de preuve, par gallon	1 10@	1 14
Ouest	1 16@	1 20
Bourbon	1 40@	3 50
Seigle	1 50@	3 50
Ecosse, importé	4 00@	4 25
Irlande, importé	4 00@	4
CHAMPAGNE—Roederer Carte Blanche, qts, par douz	27 00@	....
Piper Heidsieck qts par douz	28 00@	....
Krug & Co., qts par douz	22 50@	23 00
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz	21 00@	....
Cremant d'Ay, par douz	28 00@	....
Pints, $2 00 en plus.		
G. H. Mumm's & Co, Dry Verzenay	24 75@	....
Extra Dry	28 50@	....
Drymonopole, Heidsick & Co, par caisse, quarts	30 00@	....
Pints, par caisse	32 00@	....
New Orleans Claret, par bar'ls	43 00@	....
par b lle	2 80@	....
Malaga par barillet	55 00@	....
VINS ROUGES—California Claret, le gallon	58@	62
Zinfandel No 1, le gallon	70@	75
Clarets importés — Ordinaire par baril	60 00@	62 00
Clarets de famille, par baril	65 00@	75 00
Clarets fins, le baril	90 00@	175 00
Médoc, la caisse	6 00@	....
St-Julien, la caisse	6 50@	....
Margaux, la caisse	7 00@	....
Pontet Canet, la caisse	10 00@	....
Larose, la caisse	12 00@	....
Léoville, la caisse	12 00@	....
Château Lafitte, la caisse	28 00@	....
Ordinaire, la caisse	3 00@	3 05
Château Dillon, par cask	125 00@	....
Blanquefort, par cask	105 00@	....
Château Dillon, par caisse	7 50@	....
VINS BLANCS—Californie, le baril	40 00@	45 00
Importé, de famille, le bar	65 00@	80 00
Importé, fin, le bar	90 00@	175 00
Graves, la caisse	6 00@	....
Sauternes, la caisse	6 50@	....
Haut Sauternes, la caisse	10 00@	....
Latour Blanche, la caisse	18 00@	....
Château Yquem, la caisse	20 00@	30 00
Ordinaire, la caisse	3 25@	3 50
Muscat, la caisse	4 25@	6 50
Madère, Cette, le gallon	1 00@	1 10
Madère, genuine fine, le gal	3 50@	5 00
Madère, la caisse	12 00@	25 00
Sherry, Cette, le gallon	1 00@	1 10
Sherry Genuine Xérès, le gallon	1 50@	5 00
Sherry, la caisse	9 00@	25 00
Très vieux porto la caisse	6 00@	....